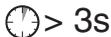




Récepteur / Receiver / Receptor / Receptor /  
Ricevitore / Empfänger / Odbiornik /  
Ontvanger / Prijímač / Mottagare / Modtager /  
Mottaker / Vastaanotin / 接收器 /



Emetteur / Transmitter / Emisor / Emissor /  
Emettitore / Sender / Nadajnik / Zender /  
Vysílač / Sändare / Transmitter / Sender /  
Lähetin / 发射器 /



Temps d'appui / Press time / Tiempo de  
pulsación / Tempo de pressão / Tempo  
pressione / Tastendruckdauer / Czas  
naciskania / Druktij / Doba stisknutí /  
Kopplingstid / Tid Nedtrykning / Trykketid /  
Painallisaika / 按键时间 /



Association / Association / Asociación /  
Associação / Associazione / Verbindung /  
Przypisanie / Verbinding / Přřřazení /  
Associering / Tilknytning / Forbindelse /  
KytKentä / 连接 /



Suppression d'une association / Delete one  
association / Borrar asociación / Eliminar  
associação / Eliminare le associazioni /  
Verbindung löschen / Usuniecie przypisania /  
Een verbinding opheffen / Zrušit přřřazení /  
Ta bort associationerna / Sletning af en  
tilknytning / Slette en Forbindelse / Poista  
kytKentä / 删除一个连接 /



Reset total / Total reset / Reset total /  
Reinicialização total / Reset totale / Reset /  
Reset calkowity / Totale reset / Celkový reset  
/ Total återställning / Total nulstilling / Total  
nullstilling / Nollaa kaikki / 完全初始化设置 /



Clignotement lent / Slow flashing / Parpadeo  
lento / Intermitência lenta /  
Lamppeggiamento lento / Langsames  
blinken / Wolne miganie / Langzaam  
knipperen / Pomalé blikáni / Blinking  
långsam / Langsomme blink / Langsomme  
blink / Hidas vilkunta / 缓慢的闪烁 /



Clignotement rapide / Fast flashing /  
Parpadeo rápido / Intermitência rápida /  
Lamppeggiamento rapido / Schnelles blinken /  
Szybkie miganie / Snel knipperen / Rychlé  
blinkání / Snabb blinkningar / Hurtige blink /  
Raske blink / Nopea vilkunta / 快速的闪烁 /



OFF

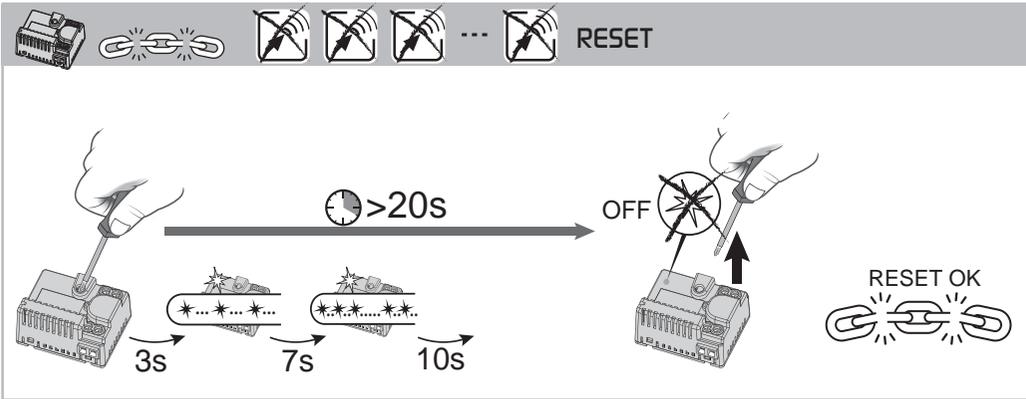
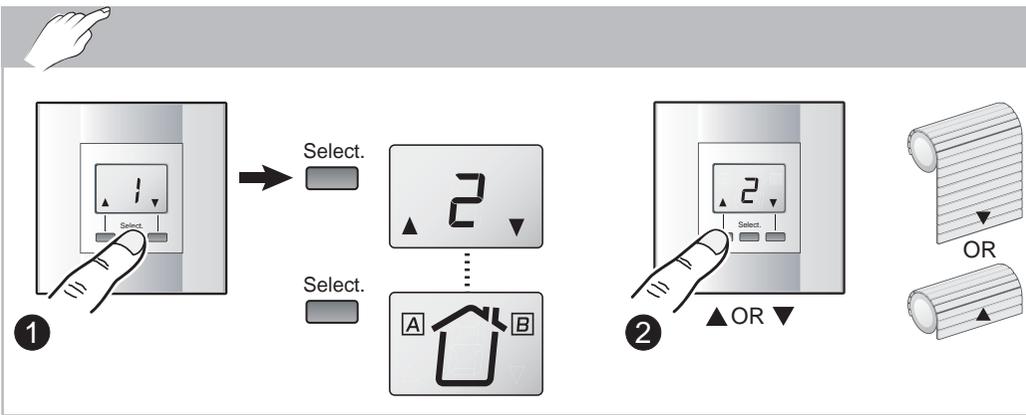
Voyant éteint / LED off / Testigo apagado /  
Indicador apagado / Spia spenta /  
Kontrolleuchte aus / Lamka gašnie /  
Controlelampje uit / LED nesvíti / Lampan  
släcks / Kontrolllampe slukket / Lysdiode  
slukket / Merkkivalo palaa /  
指示灯熄灭 /



Bi-directionnel / Bi-directional / Bidireccional /  
Bidireccional / Bidirezionale / Bidirektsional /  
Dwukierunkowy / Bidirectioneel / Obousměrný /  
Tvåriktad / Bidirektsional / Toveis /  
Kaksisuuntainen / 双向的 /



Mono-directionnel / One way /  
Monodireccional / Unidireccional /  
Monodirezionale / Unidirektsional /  
Jednokierunkowy / Monodirectioneel /  
Jednosměrný / Enkelriktad / Unidirektsional /  
Enveis / Yksisuuntainen / 单向的 /



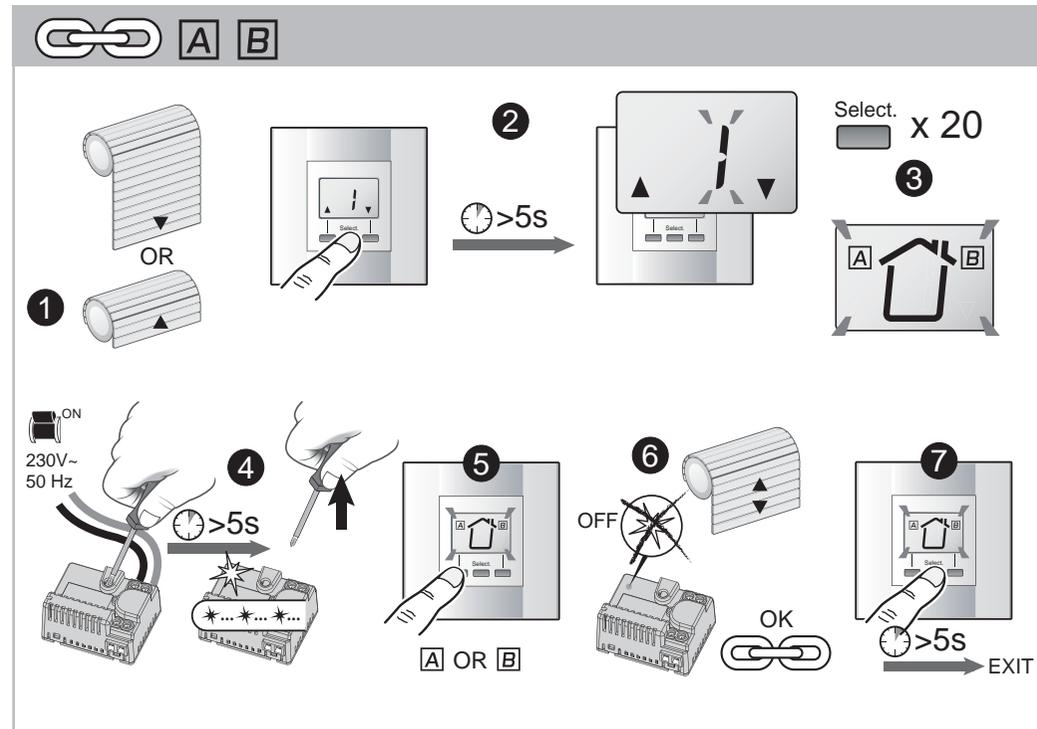
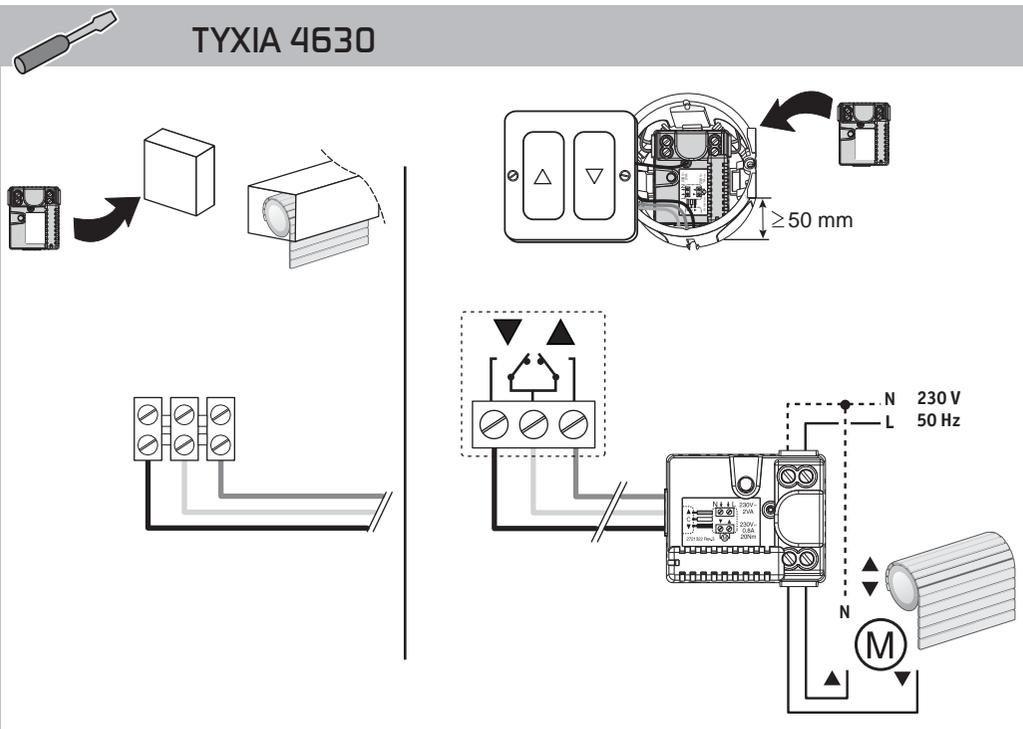
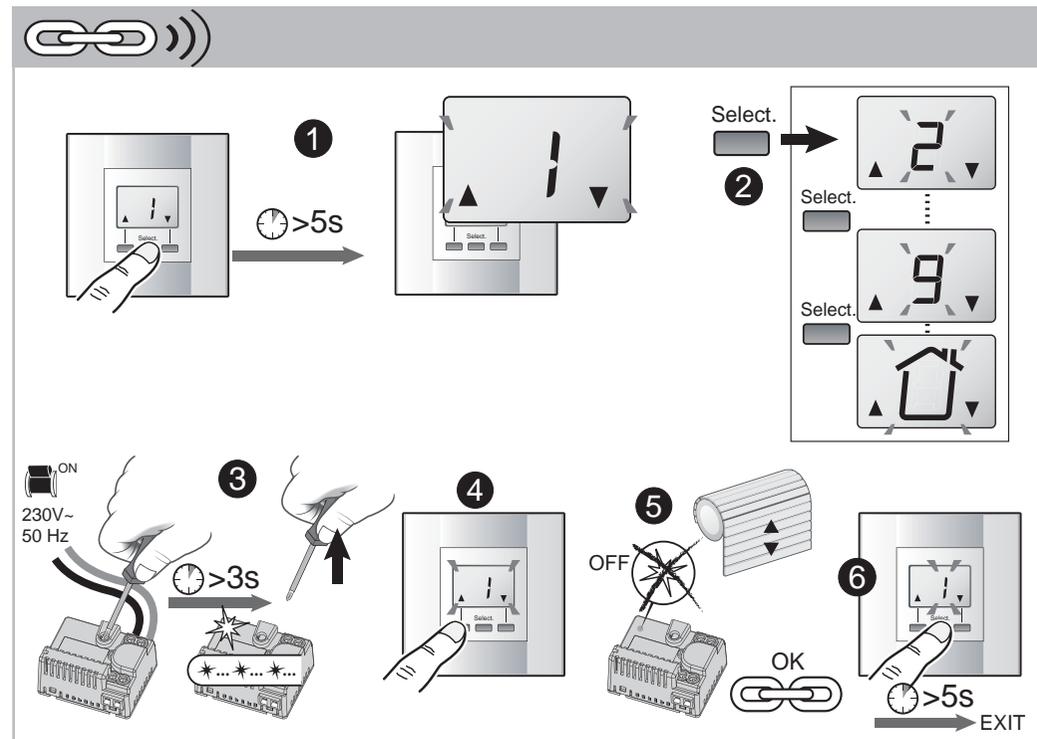
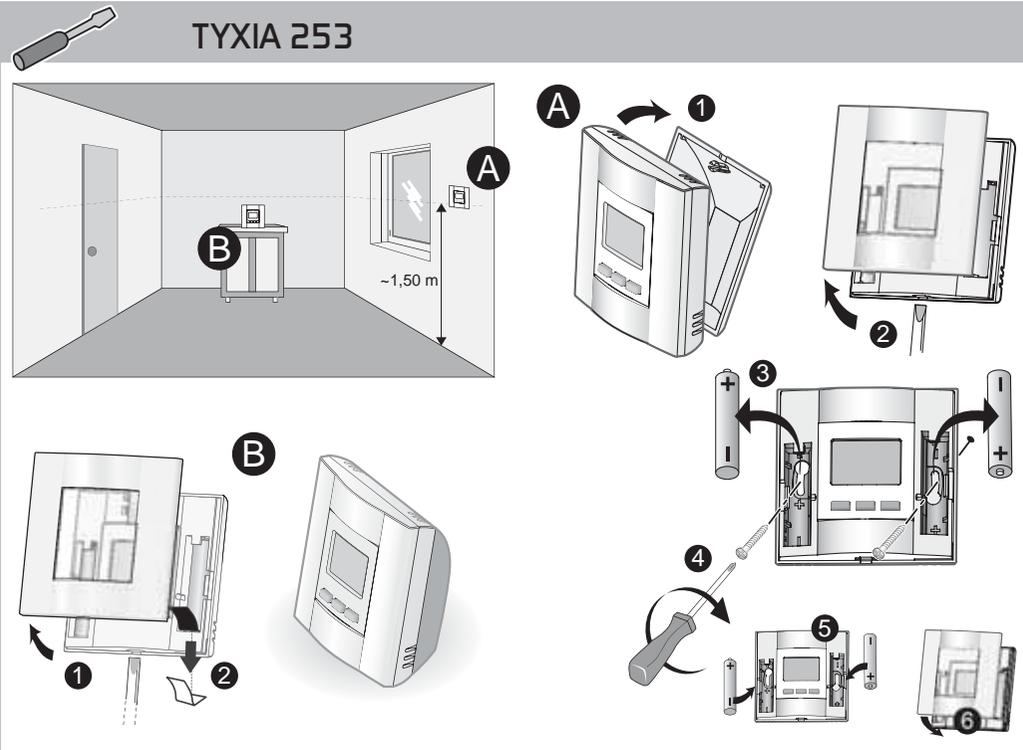
**Pack TYXIA 400**

www.deltadore.com



Important product information (2 4)

	TYXIA 253	TYXIA 4630
		5 x
	2 x 1,5 V Alcaline (LR03, AAA)	230 V~, 50 Hz 2 VA
	868 MHz (EN 300 220) 100 m	
	<del>100 m</del>	16 max.
°C	-5°C / +40°C	
	80 x 80 x 23 mm	45 x 38 x 23 mm
CE	R&TTE 1999/5/CE	
	<del>230V~</del>	230V~ 20Nm / 0,8A / 180W



# TYXIA 253

Commande centralisée pour automatismes

Mando centralizado para automatismos

Comando centralizado para automatismos

Zentralsteuerung für die Hausautomation

Sterowanie centralne do systemów automatycznych

Centralized control for control systems



## Présentation

TYXIA 253 est une commande centralisée pour récepteurs de volets roulants X2D (ou autres automatismes X2D).

TYXIA 253 permet :

- de commander la montée ou la descente de 9 groupes ou de l'ensemble  de vos volets.
- d'activer ou désactiver la répétition 24 h de 9 groupes ou de l'ensemble  de vos répétitions 24h.
- de mettre en marche 2 scénarios.

Pour une utilisation avec de l'éclairage :

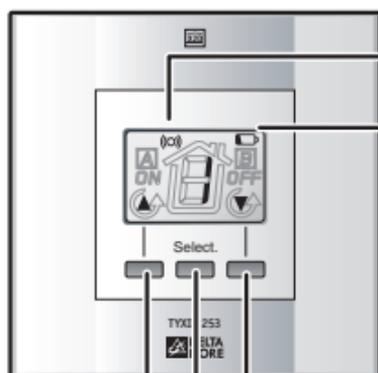
- la touche ▲ commande la mise en marche.
- la touche ▼ commande la mise en arrêt.

En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engageant qu'après confirmation par nos services.

## Sommaire

<b>Description</b> .....	4
<b>Installation</b> .....	5
<b>Mise en service</b>	
Alimentation .....	6
Entrer dans le mode association.....	6
Associer des récepteurs Montée / descente .....	7
Associer la répétition de la montée ou de la descente.....	8
Créer un scénario .....	9
Quitter le mode association .....	9
<b>Supprimer les associations</b> .....	10
<b>Utilisation</b>	
Activer la montée ou la descente .....	12
Activer ou désactiver la répétition .....	12
Mise en marche d'un scénario .....	13
<b>Caractéristiques</b> .....	14
<b>Questions / Réponses</b> .....	15

## Description



Signal d'émission radio

Signal de piles usées

Cette touche permet de :

- descendre les volets ou arrêter des automatismes ▼
- désactiver la répétition ↻ OFF
- mettre en marche le scénario [B]

Cette touche permet de sélectionner les différents groupes (1 à 9 ou 🏠)

Cette touche permet de :

- monter les volets ou mettre en marche des automatismes ▲
- activer la répétition ↻ ON
- mettre en marche le scénario [A]

## Installation

Fixé sur un mur ou posé sur un meuble accessible à une hauteur de 1,50 m.

### Précautions d'installation pour bien transmettre

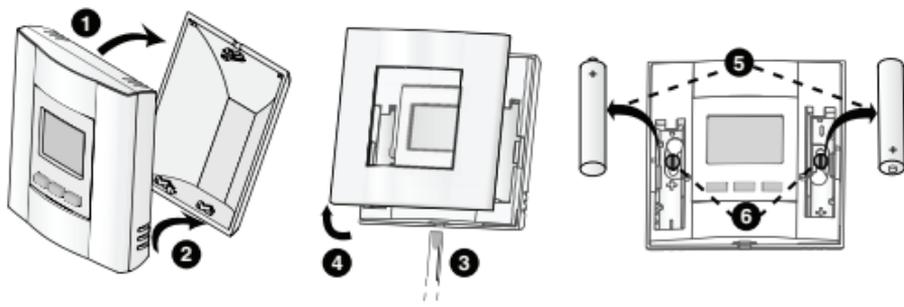
Dans l'habitat, les ondes radioélectriques sont réfléchies et atténuées selon les structures rencontrées. La propagation peut être altérée, donc éviter d'installer les produits à proximité de masses métalliques importantes (poutres...) ou d'un tableau électrique.

**Avant d'installer définitivement l'émetteur, il est recommandé de tester la transmission radio avec les récepteurs X2D.**

FR

### Fixation murale

Enlevez le TYXIA 253 de son support ❶ ❷.  
A l'aide d'un tournevis plat déclipsez ❸ puis enlevez l'enjoliveur ❹, puis les piles ❺ pour accéder aux trous de fixation ❻.

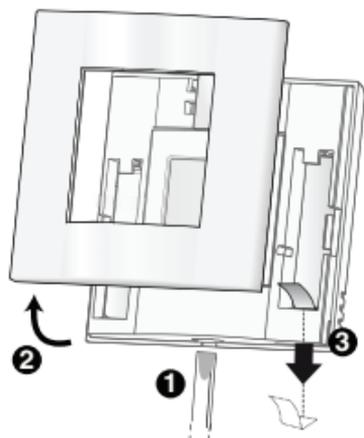


## Mise en service

### Alimentation

A l'aide d'un tournevis plat déclipsez ❶ puis enlevez l'enjoliveur ❷.

Otez la languette des piles ❸, puis remettez l'enjoliveur.

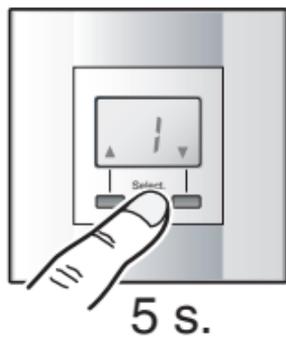


FR

### Entrer dans le mode association

Appuyez sur la touche **Select** jusqu'à ce que l'affichage clignote (~5 sec.).

Si vous souhaitez sélectionner un autre groupe (1 à 9 ou ) , appuyez brièvement sur la touche **Select**.



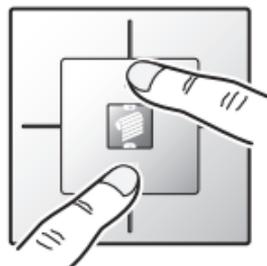
Remarque : au bout de 2 min sans appui, le TYXIA 253 sort automatiquement du mode association.

## Associer des récepteurs Montée / descente

Sur le TYXIA 253, appuyez brièvement sur la touche **Select.**, pour sélectionner un groupe montée / descente (1 à 9 ou )  
Exemple : groupe 2.



Exemple avec un TYXIA 443  
Sur chacun des récepteurs que vous souhaitez associer au groupe 2, appuyez simultanément sur les touches  $\triangle$  et  $\nabla$  jusqu'à ce que les voyants clignotent. Relâchez.



FR

Sur le TYXIA 253, appuyez sur une des touches  $\blacktriangle$  ou  $\blacktriangledown$ , les symboles deviennent fixes.



Vérifiez que les voyants de chaque récepteur ne clignotent plus.

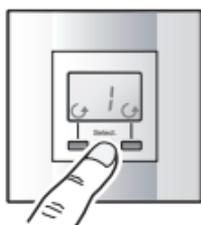
Pour l'association avec un récepteur TYXIA 710, reportez-vous à sa notice.

### Associer la répétition de la montée ou de la descente

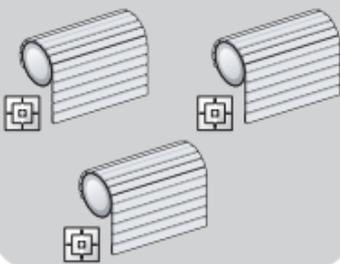
Si vous souhaitez activer ou désactiver la répétition d'un groupe de volets roulants, choisissez le même numéro de groupe que celui attribué lors de l'association des récepteurs pour la montée / descente.

Exemple : associez les récepteurs du groupe montée / descente n°1 sur le groupe répétition n°1.

FR



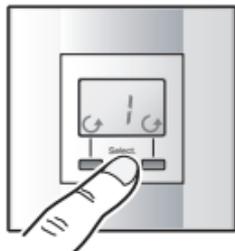
Récepteurs associés au groupe 1 montée / descente



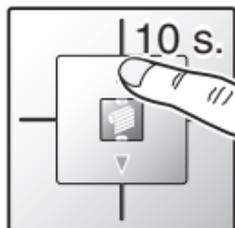
**Note :** la répétition n'est pas possible avec un récepteur TYXIA 710.

Note : vous devez associer le TYXIA 253 aux récepteurs, avant de choisir l'heure de montée ou de descente de vos volets (voir notice du récepteur).

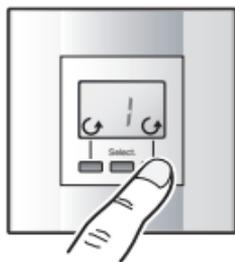
Sur le TYXIA 253, appuyez brièvement sur la touche **Select.**, pour sélectionner un groupe de répétition (1 à 9 ou ).



Sur chacun des récepteurs que vous souhaitez associer au groupe répétition, appuyez sur  $\triangle$  pour la répétition de la montée ou sur  $\nabla$  pour la répétition de la descente jusqu'à ce que le voyant clignote.



Sur le TYXIA 253, appuyez sur une des touches , les symboles deviennent fixes. Vérifiez que le voyant de chaque récepteur ne clignote plus.

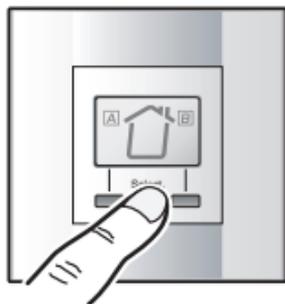


**Important** : La fonction répétition est assurée par les récepteurs du système, vérifiez qu'ils possèdent cette fonction (voir documentation).

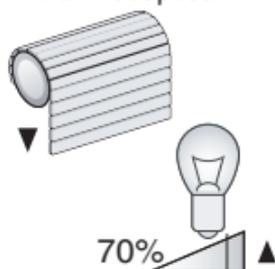
## Mise en service

### Créer un scénario

Sur le TYXIA 253, appuyez brièvement sur la touche **Select.**, pour sélectionner l'écran d'association d'un scénario.



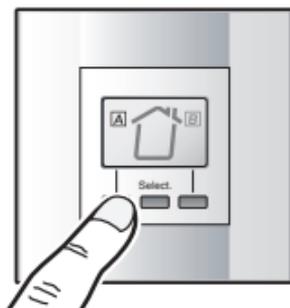
Via un récepteur X2D



Mettre le(s) récepteur(s) dans l'état désiré (volets descendus, lumière allumée à 70%,...). Puis, mettre le(s) récepteur(s) en mode association (voir leur notice respective).

Sur le TYXIA 253, appuyez sur la touche scénario **A** ou **B**.

Vérifier que les voyants des récepteurs ne clignotent plus.



### Quitter le mode association

Appuyez sur la touche **Select.** pendant 5 sec.

## Supprimer les associations

### Supprimer un groupe d'association ou un scénario

Sur le TYXIA 253, appuyez sur la touche **Select.** jusqu'à ce que l'affichage clignote (~5 sec.).

Puis appuyez brièvement sur la touche **Select.** pour sélectionner le groupe ou le scénario à supprimer. Puis appuyez 5 secondes sur l'une des touches ▲, ▼, ↻, [A] ou [B].

Sur chaque récepteur du groupe, maintenez appuyée(s) la ou les touche(s) d'association du récepteur (après 3 secondes, le voyant clignote). Maintenez l'appui jusqu'à ce que le voyant s'éteigne pour confirmer l'effacement de toutes les associations au récepteur.

**Attention :** cette opération supprime également les associations du récepteur avec d'autres produits.

Sur le TYXIA 253, sélectionnez un autre groupe à supprimer ou appuyez 5 sec. sur la touche **Select.** pour quitter le mode association.

## Supprimer les associations

### Supprimer tous les groupes d'association

Sur le TYXIA 253, appuyez sur la touche **Select**. jusqu'à ce que l'affichage clignote (~5 sec.).

Puis à partir d'un groupe déjà associé, appuyez 30 sec. sur l'une des touches ▲, ▼, ↻, [A] ou [B].

A l'issue des 30 secondes, le groupe 1 montée ▲ / descente ▼ apparaît fixe à l'écran.

FR

Sur chaque récepteur, maintenez appuyée(s) la ou les touche(s) d'association du récepteur (après 3 secondes, le voyant clignote). Maintenez l'appui jusqu'à ce que le voyant s'éteigne pour confirmer l'effacement de toutes les associations au récepteur.

**Attention** : cette opération supprime également les associations du récepteur avec d'autres produits.

## Utilisation

Pendant l'utilisation, seuls les groupes ou scénarios associés, vous seront proposés.

### Activer la montée ou la descente

Avec la touche **Select.**, sélectionnez le groupe montée/descente de votre choix.

Puis appuyez sur la touche ▲ ou ▼.

Exemple :

Descente des volets roulants associés au groupe 2.



Appui bref



FR

### Activer ou désactiver la répétition

Avec la touche **Select.**, sélectionnez le groupe répétition ↻ de votre choix.

Puis appuyez sur la touche **DN** pour activer ou sur la touche **OFF** pour désactiver la répétition.

### Mise en marche d'un scénario

Avec la touche **Select.**, sélectionnez l'écran correspondant aux scénarios, puis appuyez sur la touche du scénario de votre choix **A** ou **B**.

## Caractéristiques

- Alimentation : 2 piles Alcalines, 1,5 V,LR03
- Autonomie : environ 2 ans
- Fréquence d'émission : 868 MHz, classe I (Norme EN 300 220)
- Portée radio de 100 à 300 mètres en champ libre variable en fonction des équipements associés (portée pouvant être altérée en fonction des conditions d'installation et de l'environnement électromagnétique)
- Indice de protection : IP30
- Température de stockage : -10°C à +70°C
- Température de fonctionnement : 0°C à 40°C
- Dimensions : 80 x 80 x 23 mm
- Installation en milieu normalement pollué
- Dispositif de télécommande radio

FR

**Dans un même groupe, un des volets est descendu ou monté 10 secondes après les autres volets.**

➡ Un recyclage de commande a eu lieu 10 sec. plus tard, pour s'assurer que tous les récepteurs aient reçu l'ordre.

**Le symbole pile s'affiche.**

➡ Les piles sont usées.

**Dans le mode association, sur certains écrans, les symboles ▲, ▼, ↻, [A] ou [B] ne clignotent pas.**

➡ Des récepteurs sont déjà associés à ces écrans.